

# 人民日报

RENMIN RIBAO

1984年6月  
19  
星期二  
甲子年五月二十  
北京地区天气预报  
白天 多云间阴有小  
阵雨 南风 二—三  
级  
夜间 多云有晴  
阵雨 南风 二—三  
级  
温度 最高 20℃  
最低 19℃

同广大选民一起行使公民民主权利

## 党和国家领导人在京参加基层选举

代表，叶剑英和在外地的赵紫阳、邓颖超委托代表投票

本报讯 记者艾丰、洪天国、胡太春报道：基层选举很重要。基层选好了，省和全国也就好办了。彭真委员长在参加北京西城区基层选举时这样对记者说。

昨天，党和国家领导人胡耀邦、邓小平、李先念、陈云、彭真、乌兰夫、徐向前、聂荣臻等同志，分别在怀仁堂、紫光阁、人大礼堂、三座门等投票站或者利用流动票箱等方式，同西城区选民一同投票，行使公民民主权利，选举西城区人代会代表。叶剑英和在外地的赵紫阳、邓颖超同志分别委托代表为投票。

怀仁堂投票站，国旗高挂，绚丽的花丛前面，摆着嵌有金色国徽的红色投票箱。上午八时三十分，胡耀邦同志随着投票的人群走进投票站。他交验了选民证，领取选票，在印有三个候选人名单的选票上，划了两个“○”，一个“×”，然后投入票箱。投票后，胡耀邦同志在这里工作的中共西城区委书记陈元、副书记杨秉梅亲切交谈。他首先问这次选举与以前有什么变化？陈元说，对选举普遍重视了。耀邦同志又问党风、社会风气和治安情况。陈元说：党风有进步，社会风气变化不小，今年上半年发案率比去年同期降低60%，群众对四化建设的信心提高了。陈元还汇报了改革方面的情况，并请耀邦同志对他们的工作提出意见。耀邦同志微笑着摆摆手说：“没意见，没意见。”

上午九点和十点，邓小平、陈云分别来到怀仁堂投票站投票。1953年12月8日至10日，北京市西城区选举第一届人代会代表的时候，邓小平、陈云就同毛泽东、周恩来、刘少奇、朱德等同志一起在南海选区投过票。三十年过去了，今天，领导全国人民开创了民主与法制新局面的这两位老一辈无产阶级革命家，又一次参加基层选举，自然成为具有重要意义的场面。

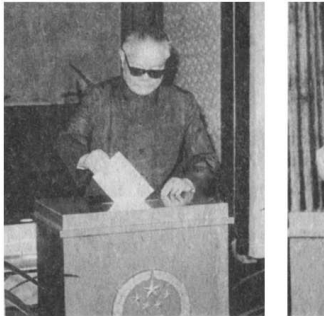
小平同志很高兴，他反复看着选票上候选人的名字，然后幽默地对旁边一位女工作人员说：“好，我选一个女同志。”说着，在票上划了圈。

陈云同志投过票，记者请他谈感想时，他伸出大拇指，高声说：“民主选举，很好，很好！”周围响起了笑声。在人民大会堂投票站，彭真同志对记者说，社会主义民主是一个历史发展过程。我们现在把社会主义民主制度化、法律化，这样，大家都要遵守。说着，他一手身旁来参加投票的几位副委员长，说：“比如今天，我是委员长，还有几位副委员长，也要来这里投票。”他还向记者阐述了基层直接选举的好处。

在波光粼粼的中南海畔，李先念和万里一起迈步走进紫光阁投票站。进门的时候，李先念掏出自己的选民证，问：“是不是需要这个证件？”万里说：“没有它，就没有权选举了。”他们笑起来，拿着选民证，走了进去。他们投票出来，李先念同志的小孙子闹着也要进去投票，万里同志摸着他的头说：“你现在还没有资格哩。”

军委的领导同志在三座门投票站投了票。杨尚昆等同志对记者说：军队参加地方选举好，军民一家，军队属于人民。它的任务是保卫国防，保卫四化，参加国家建设事业，同时军队要向地方学习。

这次选举的是西城区第八届人代会代表。从1953年至1966年，共进行过六届区人代会的选举。1966年是第六届，代表选出后，因“文革”开始，代表会没有开成。1980年是第七届。今年是1982年新宪法公布之后的第一次基层选举。投票前，做了大量准备工作。全区选民开始共提出五千三百九十三名候选人，经过三上三下讨论酝酿，最后形成现在的六百零二名正式候选人名单，经过差额选举将选出三百七十五名代表。



邓力群在全国五讲四美三热爱活动工作会上作总结报告

## 学习“三从”经验推动城市精神文明建设

从群众最关心、要求最迫切的问题做起，不要搞形式主义

本报三明6月18日专电 记者于国厚、揭衍珍报道：历时八天的全国五讲四美三热爱活动工作会议，今天在这里闭幕。中央书记处书记、中宣部长、中央五讲四美三热爱活动委员会副主任邓力群作总结报告时指出，全国大中小城市都要从实际出发，勇于创新，扎扎实实学习三明的经验，推动城市精神文明建设。

邓力群说，党中央非常重视精神文明建设，会前，胡耀邦同志嘱咐我们，建设文明单位和文明城市，工作要扎扎实实，不要搞形式主义。

他说，三明市精神文明建设成绩突出，赵紫阳、李先念同志曾到三明视察，肯定了他们的经验。三明市精神文明建设的工作，起步早，抓得好，一抓到底。他们的经验比较全面、系统，具有普遍意义。三明的同志有远见，有扎实过硬的功夫，两个文明一起抓，两个建设一起上，中小城市、大城市、新城市、老城市都可以学，县以下的乡镇也可以学。三明也要认真学习和借鉴全国各地的经验，吸收百家之长，发挥自己的优势，把三明建设得更加文明美丽。

邓力群着重从七个方面谈了推广学习三明经验的问题：（1）从本地经济、文化水平和发展趋势出发，制定城市建设规划。城市建设是一个大的“系统工程”，牵涉到各个行业。党的工作着重点转移之后，为城市发展制定长远规划创造了条件，各地要把制定长远规划放在首位。（2）物质文明建设需要人财物，精神文明建设同样需要人财物。三明聚财有方，花钱有道，各地要虚实结合，想办法聚集精神文明建设所必需的财力和物力，并把它用好。（3）改造旧城市，建设新城市，一定要把绿化放在重要位置。要留出空地，组织

力量，发动群众，分片承包，种花种草，使城市绿化逐步达到国家规定的标准。（4）现在独生子女成为每个家庭的“重点保护对象”。优生、优养、优育需要我们去想的事情很多，要把少年儿童的问题放在重要的地位，社会各方面都要把孩子、为儿童少年多做好事，每项工作都要使后代得到好处。（5）心中想到人民，眼睛看到人民，一切工作为了人民，这是我党的宗旨，也是整党中整顿党风的核心内容，三明就是从群众最关心、要求最迫切的问题做起，开拓了工作的新局面，这是个很重要的特点。党员和党的领导干部都要恢复和发扬党的密切联系群众的优良传统，克服官僚主义，首先为人民优质服务。（6）党的工作着重点转移，使思想政治工作从“左”的束缚下解放出来，为加强思想政治工作创造了更好的条件。当前的经济体制改革和对外开放为思想政治工作提出了新的更高的要求。改革需要思想政治工作，思想政治工作的加强又促进改革。思想政治工作大有用武之地，我们要知难而进，勇于创新。（7）两个文明一起抓，是十二大确定的战略方针，如果忽视了以共产主义思想为核心的精神文明建设，就无法保证现代化建设的社会主义方向，就会失去理想和目标，就会失去精神动力。今后，检查一个地区和部门的工作，除了检查物质文明建设，一定要检查精神文明建设。

邓力群强调指出，这次整党要进一步加强一个文明一个文明一起抓的思想，要把是否两个文明一起抓作为整党对照检查的重要内容，克服片面性，和党中央保持一致。各级领导要提高认识，高度重视，把精神文明建设工作推向新水平。

大会发言的还有有关方面负责人。

## 反对“凑数”的坏作风

本报评论员

谎报数字，求取虚名，这种不老实的作风，曾使我们吃过不少苦头。党历来倡导实事求是。近年来，党中央多次告诫我们，要记取过去弄虚作假、损害革命事业的沉痛教训。但至今仍有一些同志旧习不改，喜好“凑数”。

请看，有些人为了“凑数”——可以把过去的数字挪到现在来计算；把预计可能达到的数字当作已达到数字上报；把大约估计数字当准确数来统计；把同一数字放在不同项目中重复算几次……凡此种种，都把严肃的数字当成儿戏，由此带来了严重后果。

共产党人是辩证唯物主义者，唯物主义尊重事实。数字，应当是对客观数量关系的正确反映，是具有权威意义的科学依据，怎么能弄虚作假呢！不仅八、九不能说成十，九点九、九点九也不能说成十。为了达到某一指标，搞数字游戏，即使凑上零点一、零点零一，也是弄虚作假，也同唯物主义态度相距十万八千里！

要实实在在的业绩 不要误国误民的虚名

## 原平县农业总产值上报失实 请求省委撤销“翻番县”称号

本报讯 曾作为1983年农业翻番县参加全国农业翻番县座谈会的山西省原平县，最近复查发现，1983年全县农业总产值实

际比1978年增长89.68%，离翻番要达到的数字差六百九十二万元。县委、县政府已请求省委、省政府撤销原平翻番县称号。

原平县1983年的农业翻番数据是前县委、县政府领导班子在1983年9月根据主观分析测算出来的。当时测算全县农业总产值为一亿三千四百九十三万元，比1978年的六千七百零九万元增长101%，这就达到了翻番要求。他们在10月将此数字分别上

报国家经委农业局、省委农业处和地区农业局。

今年1月28日，《山西日报》刊登了省委授予原平县“农业总产值翻番县”的报道。县统计局副局长王秀均怕统计数字上不去，便在2月21日汇总时，根据对社队局年报上漏掉的产品和少报的产品估算，把社队局年报的大队工业产值二千三百七十三万元改为三千四百零二万元，多报一千零二十九元；把生产队工业产值三百五十一万元改为八百五十一万元，多报五百零二万元。两项共计多报一千五百二十九元。统计局局隐瞒了上述情节。

今年3月份，在中央、省、地检查组的指导和帮助下，县委、县政府抽调118人，对去年全县农业总产值中的部分项目进行了认真检查，发现县统计局上报的队办工业产值严重失实：去年全县大队队办工业产值应为二千五百三十三万元，统计局实际多报八百六十九万元；生产队队办工业产值应为三百五十一万元，实际多报五百零二万元。两项共计多报了一千三百六十九万元。

### 请多读书

一个受过相当教育的青年（中年或老年也一样），不能不养成爱读书的习惯。在这个意义上，我对自己正在开始发展的读书活动以及推动它的读书讲演活动表示由衷的赞美。

书（这里且只说好书）给人以知识的门径，让人认识世界和社会的奥秘，扩大人的胸怀和眼界，也给人以高尚的、向上的情操。愈是有系统的大书，所给人的也愈多。我们要建设高度社会主义物质文明和精神文明，要掌握现代的科学和技术，要养成高度民主、高度法治的习惯，要树立对社会主义远大前途的信念，就不能不依靠许多有益的专著。

可惜还有许多青年只满足于看小说，看电影电视，看歌舞表演以及相声杂技等等（歌和相声不是看的，至少主要不是看的，一时想不出适当的说法，请语文专家指教吧）。我

决不贬低它们在社会主义精神文明建设中的作用；不用说，它们都是许多作家、艺术家的巨大心血的产品，他们的艰辛而严肃的劳动是值得人尊敬的。我只是说，受过相当教育的人们决不能满足于这些。为了祖国的需要，我们还必须掌握更多更根本更完备的知识。知识就是力量！我们要振兴中华，没有知识这种力量是不行的，因此我们就必须精读我们所必须读的书。为了得到工作中需要的知识，实践固然不可少，书本知识更加是不可少；道理很简单，书本中的知识绝大部分并不是任何人在任何实践中所能得到甚至梦想到的。

读书吧，认真地为建设祖国而读书吧。读书活动正在开展，这很好，但是它还没有普及到一切能读书的人都读书的程度。让我们为达到这个伟大的目的而奋斗！ 一知



其他照片均为本报记者张维仁、沈进摄





在工资、家属户口、住房等方面给予优惠待遇

# 重庆市采取的措施促进人才合理流动

本报讯 记者黄文福报道：根据日前公布的重庆市政府《关于人才合理流动工作中若干问题的试行规定》，重庆市全民所有制单位调入集体所有制企业的干部，凡具有相当助理工程师以上职称或有大专毕业学历的，仍按国家干部管理，原工资、劳保、福利待遇不降低，户口可以不变，住房可以不迁。到城镇集体所有制企业的，工资可向上浮动一级，工作有突出贡献的还可再向上浮动一级，工作满八年转为固定工资。到乡、社集体企业工作，工资可向上浮动两级，工作满四年和八年时，分别将一级向上浮动工资转为固定工资。

重庆市政府还规定：

——中央驻渝科研设计单位、大专院校和厂矿企业的科技专业干部，经组织调整支援地方国营、小企业的，由用人单位根据被调干部的技术水平，按向上浮动一级工资的幅度给予津贴。

——凡从外地引进重庆工作的科技专业干部，其爱人工作的可以随调；属城镇户口的家属可以随迁；身边无子女的，可调入一名在外地工作的子女。

——除按有关规定办理科技干部家属“农转非”外，对少数确有贡献而工作及急需的科技骨干，其家属“农转非”可作为特殊情况，报市人事局审批。

——对交流调整的科技专业干部，需解决住房的由用人单位优先安排。暂时解决不了的，原单位不得催迁。优先安排其一名待业子女就业。

——专业科技干部在完成本职工作前提下，经组织同意，个人可以受聘、兼职、当技术顾问，可以收取合理报酬。

——技术力量比较富裕的科研机构、高等院校、大型企业的科研设计和技术科(室)，在保证完成本单位任务的前提下，经所在单位领导批准，可以组织部分技术干部到外单位搞技术承包，所取报酬由在外搞承包的技术人员和在本单位承担其工作的技术人员共同合理分配。

## 多劳多得何罪之有？

### 工程师李玉林被错判徒刑的冤案得到平反

据新华社兰州6月17日电 (记者王作育、通讯员杨振乾)甘肃省平凉市中级人民法院根据事实求是，有错必纠的原则，为利用业余时间搞设计和施工技术咨询领取报酬被判刑的中年工程师李玉林平反了冤案。李玉林已被无罪释放。

四十四岁的李玉林在平凉地区金属回收公司工作。1959年，他从河北省轻工学院造纸工艺专业毕业后，为建设大西北来到平凉安家落户，长期从事造纸技术工作，并通过自学掌握了土木工程设计专业知识。1982年8月，在组织安排下，他担任了地区金属回收公司修建金属加工厂冲压工房的土建设计施工。他白天到单位上班，晚上在灯下埋头设计，整整用了两个月业余时间，绘制出全套施工图。

南京一批年轻大学毕业生

### 创办星期日技术应用咨询公司

据新华社南京6月18日电 (记者牟维旭)由一批年轻的大学毕业生创办的南京星期日技术应用咨询公司今天正式挂牌营业。

星期日公司的发起人是有十二名近几年从高等院校毕业的大学毕业生。他们在各自的工作单位努力做好本职工作的同时，利用业余时间从事一些企业单位进行技术服务。

这家公司聘请了一些有远见、有学识、有成就

的专家、教授、学者担任顾问。公司获得收入后，一部分上交税金，一部分留作公积金，其余的按劳分配。根据公司成员的业务专长，他们将承接计算机应用、自动控制、工业及民用电子产品、机械及化工设备、食品和生化工程、工业及民用建筑设计、技术情报和资料翻译等业务。

### 北方水稻旱种辟新路 “黎优57”推广三年效果显著

本报讯 辽宁省农科院稻作所培育成功的杂交梗稻良种“黎优57”，推广效果良好，三年来累计推广560万亩，增产稻谷8.4亿斤。

“黎优57”是1980年审定推广的，1981年曾荣获国家科技发明三等奖和农业部农业技术改进一等奖。由于它具有耐旱、耐寒、耐盐碱、抗倒伏、适应性广和高产稳产等优点，它的推广，开创了我国北方水稻旱种的新局面。几年来，在北方杂交梗稻推广协作组的主持下，辽宁等省的科技人员通过技术培训、现场观摩、资料交流和种子支援等多种形式，努力扩大试种范围，使“黎优57”在辽、京、津、晋、冀、鲁、豫、陕、甘等省、市、自治区都取得了显著的增产效果，并已向福建、新疆和云、贵、川等地推广。“黎优57”的大面积推广，为北方稻农开辟了新的致富之路，深受群众欢迎。河北省平山县政府赠送给辽宁省有关部门的一面锦旗上写着：“黎优57梗稻推广，全县人民喜洋洋。”

### 北京市开办幼儿教育大专班

本报讯 由北京市教育委员会和北京市幼儿园园长进修学校联合开办的第一个幼儿教育大专班最近开始招生。

1975年以来，北京市先后恢复了北京市幼儿师范学校，在一些中学办了幼稚职业高中班，又建立了北京市第二幼儿师范学校，开办了广播幼儿师范学校。随着这些学校的建立，幼儿教师资源匮乏，新开设的幼儿教育大专班招收具有高中或师范学校毕业文化水平，从事幼教工作三年以上，热爱

周美笑是个文文静静的乡下媳妇。她不声不响地劳动，不声不响地带孩子，困了爱看书。谁也没想到，今年春天，这个三十三岁的乡下媳妇忽然出了名。中山市派人来给她拍照录像，广东人民广播电台广播她的新闻，南方日报把她的故事在第一版。

她的家在广东中山市三乡区的鸦岗村。我见到她时，她说她不会讲普通话，只是笑笑坐着。还是区里的干部讲了周美笑今年春天创造的新闻。

今年春节过后，这里天天开大会宣讲北京来的“一号文”。“一号文”是什么？人们听了怎么那么高兴？专业户们、万元户们高兴得忘了吃饭，跑到乡政府办公室说个没完。有些人以前不爱学习，不爱开会，怎么忽然变了？美笑带着孩子也不爱听，一听也高兴起来。她不爱说话，没参加议论，自己回家想心事。想来想去想出一个计划。她把计划讲给丈夫陆美庆，陆美庆是个有文化的区干部，一听妻子的计划，很赞成，应该说办，最好马上办！

有了丈夫的支持，美笑就到区委找管宣传的委员黄康成。黄黄一听很惊奇，说：“你当文化专业户？人家养鹅专业户，养鱼专业户，一年能赚几千元、上万元。你当文化专业户，出租一本小书才二分钱，收入不多的。”

美笑说：“我知道。我是想，这几年乡亲们富裕了，日子好了，可是‘一号文’上不光讲富，不是还讲精神文明？我就想办这个事。美笑，我愿意。”

手续一办妥，钱马上动手筹办。乡政府头一个支持她，把礼堂的前厅和对面的房子借给她，又把篮球场借给她。美笑说，不是借，算我租的。美笑一共筹集二千五百元资金，托人进城买篮球、乒乓球拍，还有台历。台历这东西，在北京大宾馆才有，可是广东早已传到乡下，人们很爱玩。这次美笑买回三套台球设备。然后又买书。美笑刚到书店买来几百本书，区农会 and 共青团区的同志就热热闹闹地赠书来了，一赠几百本。现在，她这里文艺、政治、历史以及农业知识的书都有，总共一千多本。邮电所的同志也热心，很快把人民日报、

北京军区总医院

### 新创胸膜成形手术成功

本报讯 北京军区总医院胸外科创造了一种新的手术方法——胸膜成形术，最近通过总后卫生部的鉴定，被评为科技成果二等奖。

过去，病人做肺切除手术后，由于胸内遗留较

## 文化专业户 周美笑

中国农民报、南方日报、解放军报和人民画报等全都订齐，按时送来。大家帮忙，忙到3月8日，都办妥了。周美笑的文化专业户就选“三八”这个好日子正式开业。

这可是五桂山下的一条大新闻，一下于惊动全乡六百多户人家。从开业头一天起，这个文化专业户就门庭若市，整天热闹。乡里的几百名男女青年是这里的主顾，从早到晚，图书阅览室、篮球场、台球室、乒乓球室都挤满人。有几位老人，平时不爱出门，如今天天带着老花镜来看书，还兼管维持秩序。晚上电灯一亮，来人多得多，看书的人找不到座位了，打台球的人得耐心等待。文化专业户真成了乡里的一个文化中心。

美笑的文化专业户也有个试行的章程，规定来看书看报免费，打篮球、乒乓球、下象棋免费，只有打台球的收费。一套台球设备租用一小时收二角。因为打台球的人多，4月份就收入八百六十三元。美笑拿这笔钱给乡政府交场地租金七十五元，给工商管理所交税四十五元，再交了水电费，余下的就买书买新球，增加设备。她还买来报，在阅览室门口办了个墙报，宣传国家大事和本乡的好人好事。5月份，她又开一新书业，给乡亲们代买书报。她想买什么书，给美笑说一下，过几天就送到。养鹅专业户们听说新出了一本养鹅的书，都想买，美笑去买回二十八本赠送大家。美笑看见别的专业户拿钱照顾“五保户”，她也每月给“五保户”送去东西。区里的干部帮她算过细账，从收入中扣掉各项开支，文化专业户主周美笑一个月的劳动所得是七十五元。这在珠江三角洲成千上万家各种专业户里边，可能是收入最少的。

“钱少，我愿意。”美笑说的是真话。她对她的作品满意得很。鸦岗乡干部书记对她说：“你看见没有，那几个爱打架、爱赌钱的青年，也变了，成了你这里的积极分子。”区上的干部告诉她，这两个乡要向她学习。每当听到这些话，美笑总是不多言、不多语的，只报之美笑的一笑。

形、脊柱侧弯，影响病人

的心肺功能，给病人带来新的痛苦。

北京军区总医院创造的胸膜成形术是利用壁层胸膜做屏障形成成形手术的新方法。实践证明，这种新手术新方法可使胸廓完全不变形，器械使用完整，最大限度地保护了肺功能，为肺部手术患者带来了福音。

张梅珍

### 十大城市举行“优秀戏曲影片回顾展”

本报讯 记者易凯报道：由文化部、广播电视部、中国剧协和中国影协联合举办的“建国三十五周年优秀戏曲影片回顾展”6月18日起在北京、上海、天津、广州、武汉、重庆、郑州、西安、沈阳、福州等十大城市同时举行。参加回顾展的共有二十九部优秀戏曲影片。在影院放映的有《天仙配》、《红楼梦》等十六部，由电视台播映的有《杨门女将》、《梁山伯与祝英台》等十三部。它们从各个侧面展现出建国三十五年来我国戏曲电影事业的历史足迹和取得的光辉成就。

### 七星农场四职工集资垦荒 战天斗地 不捧铁饭碗 征服“魔沼” 彩电煤矿掘进队累进计分 奖勤罚懒 停开大锅饭 惩治“泡将”

【黑龙江日报】七星农场十三队八名职工辞职，集资八万多元到一片被称为“魔沼”、面积达六千多亩的荒原上创建家庭农场。

【辽宁日报】△本溪钢铁矿实行责任制计分办法奖励勤快，对“泡将”实行“驴打滚”式的惩罚，对干将实行“滚雪球”式的奖励，使井下工人最多者每月收入三百元以上，最少者有一个月只挣四角七角钱。

【大众日报】△山东省烟台华沟村改革农村领导体制和工作方法，成立农村综合服务社，具体组织和指导全村农产品生产，农民不出村就可以买到所需的生产、生活资料，出售产品。

【中国环境报】△贵州省为保护自然生态平衡和珍稀动物，按省款十万元雇请三百五十名农民看山护林，承包区内十四个自然保护区的看护任务。

【陕西日报】△西安市莲湖区秦兴食品店设立无人售货亭。

【贵州日报】△省建总公司所属企业的一、二把手实行奖惩制度。

【广西日报】△自治区人民政府和广西军区隆重召开对越边境火区扑灭表彰大会。

【中国农民报】△全国初步形成农民技术教育体系，近一千五百万人参加学习，比1979年增长一倍。

【湖北日报】△全省已有97%的法院建立了经济审判庭，近四年来，共审结各类经济纠纷四千一百多件。

【内蒙古日报】△包头钢铁公司以五月份盈利突破一千万元，创包钢投产以来盈

巴西国际俱乐部足球队教练小奥塔西奥谈

### 足球国际俱乐部足球队教练小奥塔西奥谈

足球队在京分别同八一队和中国队进行了两场比赛。在此期间，该队教练小奥塔西奥·萨萨·维多斯·达席尔瓦及该俱乐部挑选和培训足球队员的教练。

不断的筛选 对入选的人，还要不断筛选。该俱乐部学员分为四个培训阶段，十五至十六岁为少年组，十六至十八岁为青年组，十八至二十岁为成年组，二十岁后成为职业运动员。这种宝塔形筛选，年龄越大，选择越严格，淘汰与补充是同步进行的，没有铁饭碗。非如此，不能保持俱乐部的活力，这是巴西足球运动里很重要的因素之一。

严格而科学地训练 小奥塔西奥谈到，训练既要严肃又要讲科学。培养出一个优秀运动员，决非一朝一夕能成就的，即便是巴西这样一个潜力很大的国家，一般都要经过五至六年的正规系统训练。他的训练主要抓下述几方面：

一是身体素质训练，要求学员长期坚持诸如长跑、短跑之类，耐力、速度、爆发力。还必须进行有针对性的训练，以使原来较瘦弱的变得强壮起来。

二是战术意识的培训。学员在进入俱乐部前，绝大部分只是自由放任地玩球。经过十五至十六岁以提高身体素质为主的阶段后，就要进行战术训练。在现代足球角逐中，没有战术意识，就不可能成为优秀运动员。巴西国际俱乐部，讲究整体攻防、局部优势和不停顿的进攻。这些战术思想都要在平日训练中贯彻。

三是注重培养队员的射门意识。他认为，一切战术实施的最终目的，就是进球。所以，临门一脚至关重要，一定要注重培养队员沉着、果断、不失时机地射门功夫。

四是培养队员过硬的脚下功夫。从十五至十六岁开始，就把重点放在带球的长、短跑和百米冲刺的训练上，使队员脚下功夫扎实、娴熟。这是起码的基础训练。

殷居华

长城杯国际足球锦标赛今日开幕

本报讯 1984年中国长城杯国际足球锦标赛定于今日拉开帷幕。因航班时间关系，原定6月17日开始的比赛，推迟到19日进行。参加比赛的10支客队已于16日全部到齐，并分赴各个赛区。

根据赛程安排，首轮交战的对手是：北京赛区——印度国家队对北京队，阿尔及利亚国家队对中国一队；上海赛区——美国国家队对上海队，刚果“红”队对南斯拉夫萨拉热窝铁路员工队；天津赛区——波兰国家队对天津队，突尼斯队对意大利国家队；西安赛区——广州赛区——尼日利亚国家队对联邦德国队，曼海姆队、加拿大国家队对广东队。

中国长城杯国际足球锦标赛是经国际足联和亚洲足联批准的国际级全国性国际比赛。今年的比赛将由八个国家和地区的国际裁判和中国裁判员一同担任裁判。第一阶段比赛将于6月23日结束，各赛区前四名的6月25日至7月1日在京津两地决定第一至八名的比赛。

中国足球队		客队		比赛时间
中国足球队	印度足球队	中国足球队	阿尔及利亚足球队	6月16日
中国足球队	美国足球队	中国足球队	刚果足球队	6月17日
中国足球队	波兰足球队	中国足球队	南斯拉夫足球队	6月18日
中国足球队	意大利足球队	中国足球队	尼日利亚足球队	6月19日
中国足球队	联邦德国足球队	中国足球队	曼海姆队	6月20日
中国足球队	加拿大足球队	中国足球队	广东足球队	6月21日

### 今日首都和各省市区报纸要目





在党中央关于两个文明建设一齐抓的战略方针指引下，五讲四美三热爱活动已在全国开展三年多，取得显著成效。很多城市的社会风气和社会治安有很大好转，市容卫生、公共秩序、服务态度等方面有很大变化，在美化环境、市政建设方面也取得了很大成绩。现在，治理“脏、乱、差”的活动，正向搞好优质服务、建立优良秩序、创造优美环境、创建各种形式的文明单位的方向发展。创建文明单位，是今年和今后一段时期五讲四美三热爱活动的基本形式和基本内容。

五讲四美三热爱活动持续发展，推动各地为群众办了许多好事，受到人民群众的真诚拥护和支持，为进一步创建文明单位打下了坚实的群众基础。几年来，我们花了很大力量，搞了许多社会性、突击性的活动，取得很大成绩。广大干部和群众在坚持治理脏、乱、差的过程中，创造了建设文明单位这个新经验，找出了一种适当的形式和方法，使这项活动经常化、制度化，这是五讲四美三热爱活动由深入扎实的合乎规律的发展。过去，我们有些工作收效不大，或流于形式，主要是因为没有植根于群众、缺乏群众基础。各基层单位是组织各种活动的实体，抓住了这个环节，建设精神文明、转变社会风气的工作就能落实到基层。只要扎扎实实地从一个班组、一个柜台、一个宿舍、一个学校、一个机关抓起，文明的“细胞”就会由点到面地发展，“小气候”就会变成“大气候”，党的十二大提出的争取早日实现党风和社会风气根本好转的奋斗目标一定能够实现。

人民解放军创造的军民共建文明村的做法是一项大贡献，为各行各业创建文明单位提供了有益的经验。军民共建、军政共建、工农共建等多种形式在各地蓬勃开展，有利于密切党群关系和军民关系，有利于建立单位之间、人与人之间社会主义的新型关系，有力地促进两个文明的建设。各级党委和政府要重视群众的这些创造，积极领导、精心组织，

本报讯 记者郭殿成报道：人民解放军军、师、团三级领导班子近年来向年轻化迈进了一大步，全军出现更加朝气蓬勃的新局面。

人民解放军军、师、团三级领导班子成员前些年年龄偏大。虽经几次调整，由于没有完全冲破“论资排辈”的框框，只是“老中选中选”，干部年轻化的步子迈得不大。根据党中央

和中央军委的指示精神，各部队从去年初开始，在调整军、师、团三级领导班子时，果断地采取了“中青中选优”的方针。在执行过程中，坚持了政治条件第一的原则，注意了领导干部工作的连续性，实行新老

## 万里代总理会见朝中社代表团

新华社北京6月18日电 国务院代总理万里今天下午在人民大会堂会见由梁永万副社长率领的朝鲜中央通讯社代表团。

在十分亲切友好的交谈中，万里说，今年5月胡耀邦总书记访问朝鲜时受到金日成主席和朝鲜人民的热烈欢迎和盛情接待，中国人民对此十分感动。

梁永万说，我们在外地参观访问中，亲眼看到了中国人民在十一届三中全会后所取得的巨大成就，并且深深感到，在朝中人民之间已经有了一个使友谊一代一代传下去的基础。

万里希望两国的通讯社进一步加强联系与合作。新华社社长穆青和朝鲜驻华大使申仁夏会见时在座。

代表团在访问青岛、上海、杭州和南京后于6月16日返回北京，今天中午在朝鲜驻华大使馆举行了答谢会。代表团明天将离京回国。

### 缅甸副总理吴若丁抵达北京

据新华社北京6月18日电 缅甸联邦社会主义共和国副总理兼计划、财政部长吴若丁率领缅甸双边经济友好访华团今天下午乘飞机从昆明抵达北京。

国务委员、经贸部部长陈慕华等到机场迎接。吴若丁副总理一行这次来访是对陈慕华去年访问缅甸的回访。

### 姬鹏飞会见西班牙工人社会党代表团

新华社北京6月18日电 中共中央顾问委员会常委、国务委员姬鹏飞今晚在钓鱼台春源斋会见并宴请以联邦执委会委员里克·穆希卡为团长的西班牙工人社会党代表团，宾主进行了友好的谈话。

姬鹏飞说，我们两党第一次交往，建立了关系，这是一个好的开始。

穆希卡说，尽管我们两党在意识形态方面有些不同观点，但是在国际

## 让文明单位之花竞相开放

把“共建”的好经验推广到社会各个方面去，提高整个社会的精神文明水平。

建设文明单位给党员干部和各级党政领导同志提出了更高的要求，积极领导和参加这项活动，有利于克服官僚主义，发扬全心全意为人民服务的精神。有些党员干部片面地认为，五讲四美三热爱是青年人的事，是服务性行业广大职工群众的事，或者是其他方面的事，与自己关系不大。由于有这种想法，他们居住的机关大院里就卫生差、秩序乱；他们办事存在衙门作风、拖拉扯皮，效率不高，为人民服务的工作没有达到优质。文明单位的建设，把每个党员干部都组织在其中，要求他们以身作则，首先在本单位做表率，不能只号召别人去做。自己不能准备实行。党员干部不仅要带头做文明职工、文明市民，而且要勇于对各种歪风邪气作斗争，努力协调各方面的力量，进行综合治理。

刚刚闭幕的六届全国人大二次会议，根据党中央、国务院的提议，决定继续抓好体制改革和对外开放两件大事，做出了加速城市改革步伐的决策，这对深入开展五讲四美三热爱活动，创建文明单位，提出了新的要求，创造了有利的条件。我们要肃清“左”的影响，以改革的精神，搞好精神文明建设，倡导社会主义文明风尚，激发人民为祖国效力、为人民服务的精神，保障城市改革和四化建设的顺利进行。城市改革为精神文明建设，创建文明单位，开拓了更宽广的道路。各级党委和政府一定要解放思想，大胆探索，勇于创新，把精神文明建设抓得紧紧的，做到两个文明一齐抓，两个建设一齐上。

建设文明单位，要从实际出发，量力而行，稳步前进，不贪多求全，不做表面文章，切忌搞形式主义。我们组织的一切活动，都要着眼于给群众带来实际利益，有助于经济的发展和社会风气的转变，决不做那些图虚名而招灾祸的事情。

让文明单位之花在祖国大地竞相开放！

本报讯 新华社记者黄智敏、本报记者武培真报道，“实践强风纪”建设党性党风党纪教育实验区，是抓好党风的一种好形式。”这是中共中央纪律检查委员会一位负责同志在接受记者采访时强调指出的。

这位负责同志说，“实验区”就是进行党性党风党纪教育的试点。“实验区”由中纪委和所在地的省市区党委共同领导，直接布置工作、下达任务。到目前，在全国已建立了河北省栾城县、黑龙江海林县、宁夏回族自治区固原县、广东省南海县、北京市东城区等五个“实验区”。

他说，党的十二大决

定五年争取党风根本好转，今年是第二年了。建立“实验区”的目的，是使党性党风党纪教育不流于空泛。党的十二届二中全会确定的党风好转的五条标准如何具体化？具体怎么做？“实验区”就是协助基层党支部、基层党

委、县委，寻找这个“答案”。现在，各“实验区”摸索出来的一条基本经验，就是端正党风，一定要抓到实处，体现在解决实际问题之中。

### 列车上的简朴会议

经国务院批准，由国家计委牵头，会同铁道部、安徽省、江西省及中央七个部、委、厅、局组成的皖赣铁路国家验收委员会，于5月26日至30日，在皖赣线上开了一个简朴、实在的验收会议。

因要检查铁路，铁道部为会议安排了一列工作列车。会议期间，与会委员及各方代表七十多人，不论职位高低、年龄大小，都吃住列车上。夜宿安徽芜湖、屯溪两站时，尽管两处都有宾馆可住，但大家都怕天热、蚊咬，坚持在车上过夜。沿线名胜古迹很多，有一个车站离黄山只有六十公里，而且与会人员大都未到过黄山，可是没有一人去游山玩水；沿线土特产丰富，如祁红、屯绿名茶，歙砚、徽墨，景德镇瓷器等，谁想带谁花钱买，没有价格上的优待，更没有送礼之类的事情发生。这次会议的正式文件简明扼要，总共只有四份，有人称了一次，只有二两重。因全验收专业人员进行多次检查，加上工程质量良好，这回收验主要是现场察看十多个险要路段和应配套的地方，验收比较顺利，故将原定5月31日举行的交接仪式，提前改在30日举行。交接仪式也很朴实，只有设计、施工、运营单位代表在验收证书上签字，六位代表在会上作了简要发言，没有鞭炮、锣鼓声，不搞彩旗，只作一阵阵热烈的掌声，整个交接仪式只花了一个小时零四十分种。

本报记者 张振国

### 破除“论资排辈” 实行“青中选优”

经过调整后的领导班子，有几个显著的特点：

年纪轻了。军一级领导干部的平均年龄比调整前下降七点九岁；师一级班子的平均年龄比调整前下降六岁半；团一级班

子的平均年龄比调整前下降三十九岁。最年轻的师长四十四岁，最年轻的师长三十三岁，还有三十九岁的副军职干部。

文化水平高了。作战部队军级班子成员经过院校训练的，由原来的64.7%提高到87.8%。

行家多了。军区空军的司令员、军长都是飞行员出身，既能驾驶飞机，又能进行指挥；海军和其他部队领导干部的专业化程度也有较大提高。

更加适合于合成作战的要求。现在陆军军、师班子里，不仅有熟悉步兵的，也有熟悉各种特种兵的，有利于我军逐步向合成军队方向发展。



万里代总理会见朝中社代表团。新华社记者摄

### 秘鲁参议院议长蒙特阿古多离京

新华社北京6月18日电 秘鲁参议院议长蒙特阿古多一行结束了对我国的访问，于16日晚乘飞机离京回国。人大常委会副委员长廖汉生、秘鲁驻华大使阿莱萨等到机场送行。

### 李鹏会见朝鲜贸易银行代表团

新华社北京6月18日电 国务院副总理李鹏今天下午会见以副总理金明宝为团长的朝鲜贸易银行代表团，同他们进行了亲切友好的谈话。朝鲜贸易银行是朝鲜民主主义人民共和国和国家外汇专业银行。

### 倪志福会见哥伦比亚劳工联盟代表团

新华社北京6月18日电 中华全国总工会主席倪志福今天下午会见了以路易斯·亚历杭德罗·彼德拉萨副主席为首的哥伦比亚劳工联盟代表团。

### 联合国副秘书长一行结束对我国的访问

新华社北京6月18日电 联合国副秘书长一行结束了对我国的访问。联合国副秘书长、特别经济援助方案协调员阿·法拉赫和由他率领的第二次援助非洲

### 王炳南宴请法国外交部长

新华社北京6月17日电 对外友办部长王炳南昨晚会见并宴请了法国最高法院顾问米勒·奥利维埃和法国对外贸易顾问雅尼·帕利斯基及夫人。

## 全国建立五个党性党风党纪教育实验区

中纪委一位负责同志指出：建立党性党风党纪教育实验区是抓好党风的好形式

他说，各“实验区”的经验表明，把党性党风党纪教育同解决实际问题中的主要矛盾结合起来，是促进党风好转的有效方法。河北省栾城县“实验区”工作组进驻柳林屯公社的三个大队后，首先接触到的是农民迫切要求清理大队财务，减轻农民过重的负担。“实验区”工作组经过深入调查，主动就是端正党风，一定要抓到实处，体现在解决实际问题之中。

### 在北京中纪委和市委工作组指导下

本报讯 新华社记者黄智敏、本报记者武培真报道：北京市朝阳市房管所党支部，从去年底开始，在中纪委和北京市委联合组成的党性党风党纪教育实验区工作组的指导下，带领全体干部职工、工人，全心全意地为群众修理住房，开创了端正党风的新局面。

他们的主要经验有四条：

一、抓党风必须从群众迫切要求解决的问题入手。

这个房管所现有干部、工人二百六十多人，负责管理东城根二万三千多间民房。过去，居民找他们修房，常碰钉子。群众说他们“话难听，脸难看，事难办”。

去年十月份，中纪委和北京市委的工作组进驻房管所，认真学习中央关于整党的文件，实际进行对照。全所职工提高了认识，从去年底开始，开展了一个群众性的为居民修房子、做好事、送温暖、“爱民服务”活动。到今年4月底，先后走访住户八百八十五户，维修房屋四千三百七十间。一位属老太太的房子翻建了四年之久，一直没有搞成，翻建了四年之久，第二天就做好了顶棚。

二、抓党风必须调动党组织内在的积极因素。

朝阳门房管所现有党员二十四名，都是所里的骨干，但领导骨干软弱涣散，干部中存在不团结、扯皮现象，职工中存在一些不良风气。党支部认真作了工作组意见，并在全所大会上作了深刻检讨。

### 《中华人民共和国兵役法》问答

(续昨)(二)义务兵超期服役的期限：陆军一至二年，海军、空军一年。服役期满的义务兵可以超期服役，这是我军三十年来行之有效的办法，对保留部队的技术骨干和基层骨干发挥了重要作用。但由于过去对超期服役的期限没有作出明确规定，致使有些义务兵超期服役时间太长，带来了一些实际问题不好解决。新兵役法针对这一情况，对超期服役的时间作出具体规定是完全必要的。至于规定陆军一至二年，海军、空军一年，是为了使陆、海、空军的义务兵改为志愿兵的时间，都从服役第六年开始。(三)志愿兵的服役期限：从改志愿兵之日起，至少八年，不超过十二年，年龄不超过三十五岁；部队有特殊需要，经军级以上机关批准的，服役期限可以适当延长。这样规定，既有利于稳定部队的一些技术骨干，提高战斗力，也有利于解决志愿兵个人的一些实际问题。

问：为什么规定士兵预备役分为两类？

答：新兵役法规定，士兵预备役分为第一类和第二类。编入基干民兵组织的民兵，经过预备役登记的二十八岁以下的退出服役的士兵和地方专业技术人员为第一类；编入普通民兵组织的人员，经过预备役登记的二十九岁至三十五岁的退出服役的士兵，以及其他符合预备役条件的男性公民为第二类。所以这样规定，是从便于平时突出工作重点和战时实施兵员动员、广泛开展人民战争的需要考虑的。第一类预备役士兵，年轻力壮，有一定的军政素质，是战时动员的主要对象，也是平时预备役工作的重点。区分第二类预备役士兵，是为战时储备雄厚的兵员，以保持持续动员的能力。

问：为什么平时现役军官的补充必须经过院校培训？

答：规定平时补充的现役军官必须经过院校培训，这是为了提高军官的指挥水平和管理能力，以适应现代化、正规化革命军队建设的需要。现在，我军已

的。那里，个别干部打着共产党员的“牌子”干坏事，老百姓深恶痛绝。“实验区”工作组深入下去，整顿组织，清理坏人，调整领导班子，问题很快得到了解决。矛盾尖锐的，揭开来，及时加以解决，也是个经验。“实验区”的实践证明，抓党风，一定要抓教育。抓教育必须把马列主义理论同实际相结合；党的指导思想同群众相结合；党的原则、方针同解决具体问题相结合。

这位负责同志最后说，采取办教育“实验区”的做法还是一件新事物。现在，我们虽然取得了一些经验，但还要继续探索，为促进党风尽快好转提供更多更好的经验。

他们带头转变工作作风，改掉了浮在上面听汇报多、干实际事少的作风。开展“爱民服务”活动的第一天，是个星期天，支部、“一班人”放弃公休，带领全所干部、党员、班组长，分头走访了二百二十多户军烈属、五保户和双职工的家庭，听取居民的意见和要求。这一天，他们共查出了八十五个需要修缮的项目，晚上研究出施工方案。第二天，全所干部和工人一齐出动，当天就完成了七十个修缮项目。

为了调动干部和工人的积极性，党支部还大力表彰好人好事，指派专人抓伙食堂，及时解决干部和工人中的其他一些困难。

三、抓党风的成果必须体现在物质文明和精神文明的建设上。

这个房管所在财力不足的情况下，还主动给居民“雪中送炭”，让群众感受到党和政府的温暖。

前拐杨胡同居民任淑英，患有严重关节炎。她的住房年久失修，砖地潮湿，凸凹不平的碎砖地，不但她摔倒过多次。今年元月20日，维修班的工人主动提出帮她修地面。为了不让她家的家具往外搬，工人们把地面分成两部分换着修。从那以后，任淑英再也没有绊过跤。

过去，居民请房管所的同志修房子，事先要备好高级香烟和好茶。如今他们不吃请、不受礼，有的居民感激地说：“房管所‘换了气候’，共产党的好传统又回来了。”

四、抓党风必须建立必要的规章制度。

朝阳门房管所根据房管工作的性质和特点，建立健全了《为民服务公约》，还设立了一个“便民箱”，“零修登记本”，“群众来信来访登记本”，“换房登记簿”。谁家有什么维修项目，可以写条字，投入附近的“便民箱”里。房管所收到字条后，立即派人去修理；一时修理不了的项目，也给群众解释原因。房管所党支部领导成员还制订了“查访”和“接待日”制度，坚持定期对居民家进行查访，每星期一、五，有专人负责接待群众来访，及时了解情况、处理问题。

从单一兵种发展成为诸军兵种合成军队。军队的技术兵种日益扩大，武器

装备不断更新，士兵的文化水平也有普遍提高。要指挥和管理现代化的部队，不仅要有较高的理论水平和科学文化知识，而且还要懂得现代条件下进行人民战争的战略战术。要使军官具备这样的才能，就必须经过院校正规化的训练。新兵役法的这一规定，是新形势下加强我军建设的一项重要措施，也是我军干部制度的重大改革，是实现我军干部队伍革命化、年轻化、知识化、专业化的重要保证。

问：为什么对参加军事训练的预备役人员要给予误工补贴？

答：新兵役法第四十二条规定，机关、团体、企业事业单位的预备役人员，在参加军事训练期间，由原单位照发工资和奖金，农村的预备役人员在参加军事训练期间，由乡人民政府采取平衡负担的办法给予误工补贴。所以这样规定，主要是从兵役义务 of 的合理负担考虑的。保卫祖国是每个公民的崇高职责，预备役人员参加军事训练是应尽的义务。但是，每年参加军事训练的人数只占预备役人员的很少一部分，为了不过多地影响参加人员的生活和经济收入，调动其积极性，采取平衡负担的办法给予误工补贴，从保卫祖国人人有责的角度来讲，是应该的，合理的。这种办法在全国实行了多年，实践证明是可行的。

问：为什么要规定高等院校和高级中学学生在学习期间必须接受军事训练？对他们训练的要求有什么不同？

答：新兵役法规定，正在全日制学校就读的学生可以缓征，但他们仍有履行兵役的义务。学生在学习期间接受军事训练，是加强国防后备建设的一个重要方面。目的是为了使他们增强国防观念，掌握一定的军事技能，同时还可以加强学生的组织纪律性，促进德、智、体全面发展。

(全文未完 待续)



七十七国集团集会庆祝成立二十周年

【新华社日内瓦6月15日电】“七十七国集团”今天在日内瓦举行大会，庆祝该集团成立二十周年。

联合国驻日内瓦办事处助理主任塔格代表联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔向大会祝贺“七十七国集团”的建立和发展。

他指出，“七十七国集团”提出建立世界经济新秩序，从而“在南北对话方面发挥了重要作用”。

联合国贸易和发展会议秘书长科里亚在讲话中赞扬“七十七国集团”“维护了各国的团结”，并“对世界经济的发展作出了贡献”。

“七十七国集团”主席曼苏尔·艾哈迈德在会上说，“七十七国集团”是“催化因素，它有助于把正义、公道和正确的规则引进国际经济体系，有助于促进南—南合作和发展中国家之间的集体自主，有助于发展发展中国家依靠本身的团结而在南—北对话中拥有平等力量”。

曼苏尔最后指出，面对目前形势，“七十七国集团”为了实现世界经济新秩序这一目标，而“维护和加强自身的团结一致，就比以往任何时候更加重要了”。

“七十七国集团”由发展中国家组成，于1964年第一届联合国贸发会议结束时正式成立。目前成员国已发展到一百二十五个，是当今国际舞台上一支十分重要的力量。

【新华社联合国6月15日电】联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔今天在日内瓦为纪念七十七国集团成立二十周年而举行的特别会议上，赞扬七十七国集团的成立在国际经济关系中的重大意义。

这位秘书长说，“七十七国集团在谋求重新确定发达国家同发展中国家关系方面起了强有力的作用”。

他说，七十七国集团在要求建立新的国际经济秩序方面，为推动南北合作作出了“决定性的贡献”。它们还为各部门的发展和协调行动提出了一些有益的和建设性的建议。

佩雷斯·德奎利亚尔还赞扬了七十七国集团近几年在推动发展中国家之间的技术和经济合作方面作出的努力。

埃及科威特欢迎两伊停止袭击民用目标

【新华社开罗6月18日电】埃及总理兼外长阿里今天在这里宣布，埃及将继续加强与不结盟国家、国际组织和非洲统一组织的合作，以制止海湾战争的升级。

阿里是在接受埃及《金字塔报》记者采访时说这番话的。他认为，伊拉克和伊朗都准备停止攻击对方的民用目标和维持在海湾的航行，这是良好的一步，但还必须为解决两伊争端的其他步骤跟上。他说，这一步反映出两伊争端正朝着解决的方向发展。

他还指出，埃及一直谋求同世界各国建立良好和平衡的关系，因此这是建立在国际法原则基础上的埃及对外政策的主要特征。

【新华社科威特6月17日电】科威特内阁事务国务大臣阿卜杜勒·侯赛因今天表示，科威特希望伊朗和伊拉克达成的停火协议能早日付诸实施。

第三次巴勒斯坦对话会议取得成果

【新华社亚丁6月14日电】巴勒斯坦五个组织的第三次对话会议的发言人今天对报界说，这次对话会议在达成一项全面的政治和组织协议上取得了积极的进展。五个组织代表们已离开这里，将在同各自组织的中央领导人见面后，再回到这里继续领导斗争，进一步讨论尚未解决的问题。

他说，这次会议是在兄弟般的亲切气氛中进行的。与会代表讨论了巴勒斯坦民族团结、巴勒斯坦内部团结及上次会议确定的民族路线等问题。

参加第三次巴勒斯坦对话会议的五个组织是：法塔赫、人阵、民阵、解阵和巴勒斯坦共产党。

【新华社大马士革6月16日电】巴勒斯坦民族阵线副总书记拉布今天在此间对记者说，巴勒斯坦民族联盟（包括人阵、民阵、解阵和巴勒斯坦共产党）6月9日开始在巴都士也门首都亚丁同法塔赫中央委员会进行的会谈已经取得明显成果，并在今后几天内继续会谈，以便“达成最后协议”。

拉布说，即将达成的协议将为巴勒斯坦组织执行国路线和建立集体领导确定必要的政治和组织基础。他说，在今后几天内，民族联盟将同巴解组织的反对派（人阵、民阵）、斗争阵线以及法塔赫的反对派会面，向他们通报协议的内容，并希望他们支持这个协议。

拉布呼吁阿拉伯和世界上的一切朋友支持巴勒斯坦组织内部达成的协议，帮助巴解组织度过目前的危机，恢复其团结。

不可轻侮

目前两个超级大国在欧洲围绕部署中程导弹进行的核军备竞赛仍在继续。为了争夺核优势，它们你追我赶，互不相让。一个说，必须先恢复核谈判，才能考虑减少欧洲的核武器问题；一个说，只有对方撤回新部署的导弹，才能恢复谈判。结果是军备竞赛轮番升级。

面对日益扩大的核战争危险，群众性的反核和平运动，正在世界各地，特别是欧洲兴起，其规模不断扩大。各个国家的和平运动，尽管背景不一，成分有异，提出的口号也不尽相同，但是其主要矛头是指向两个军事大国的军备竞赛的，反映了各国人民要求维护和平、反对核战争威胁的强烈愿望和坚强意志。

对于方兴未艾的大规模和和平运动，超级大国如何对待？一个超级大国装作不在乎的样子，说“这是‘家常便饭’”，根本“不在意”；另一个超级大国则表面上表示支持，而实际上对人民的呼声置若罔闻，甚至想把运动引向有利于自己的方向。

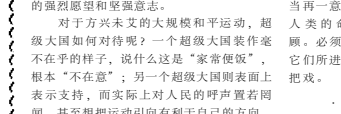
我国在波兹南国际博览会上获三枚金质奖章

【新华社华沙6月17日电】（记者潘修齐、马云亮）历时八天的第五十六届波兹南国际博览会今天下午闭幕。在这次博览会上，中国展出的江苏双面绣“金鱼”、北京风铃地毯和景德镇青花瓷各获得一枚金质奖章。

波兰统一工人党中央政治局委员·西瓦克（米·格日布和斯·卡乌库斯12日参观了中国的展览。

我影片《鹬蚌相争》获南动画电影节特别奖

【新华社贝尔格莱德6月15日电】（记者沈一鸣）中国剪纸影片《鹬蚌相争》今天在南斯拉夫萨格勒布市举行的第六届国际动画片电影节上获得特别奖（即第二名）。



世界粮食理事会部长级会议闭幕 粮食问题的中心在非洲

【本報訊】联合国世界粮食理事会第十次部长级会议已于6月15日在埃塞俄比亚首都的亚的斯亚贝巴闭幕。

全体代表通过了关于十年来贯彻执行世界粮食理事会决议的情况和今后世界粮食工作的方针和计划的总结报告。报告说，“全球粮食生产已经取得很大的进展，比起十年前，目前世界可以多养活近十亿人，因此全球生产的粮食足够养活全人类。然而由于种种原因，世界上亿万人民仍然在挨饿”。

报告指出，“非洲是粮食问题的中心。亚洲尽管在接近粮食自给方面取得显著成绩，迄今仍然是发展中地区，世界上大多数长期营养不良的人居住在那里。”总结报告详细记述了与部长们就如何达到世界粮食大会关于消灭世界饥荒的目标提出几项重要任务，其中包括：

拉美经济将复苏但危机影响可能持续几年

【本報訊】美洲开发银行最近发表一份研究报告说，拉美经济将复苏，预计这些国家的国内生产总值将增长2.7%至5.4%，出口将增长11%。但是，经济和金融危机的消极影响可能持续好几年，将继续冲击着本大陆和加勒比各国。

报告指出，拉美从1981年开始面临自三十年代大萧条以来最严重的经济和金融危机，1983年总产值下降3%至4%，失业率大大增加，通货膨胀率越来越大。到1982年和1983年，本地区价格指数上涨了85%，同最近三十年相比是最高的。国际收支在1981年和1982年出现了前所未有的赤字，分别为三百九十二亿美元和三百六十亿美元。特别是外债把各国压得喘不过气来，截止1983年底，拉美国家的外债总额为三千三百六十亿美元，而1975年为七百五十亿美元。

报告说，“拉美的外债总额占1983年地区总产值的56%或占1983年商品和劳务出口的325%，而1975年分别占26%和166%。”其中，85%的债务集中在巴西（占总额的27%）、墨西哥（26%）、阿根廷（12%）、委内瑞拉（10%）、智利（5%）、哥伦比亚（3%）和秘鲁（3%）。拉美国家债台高筑的一个明显因素是不到一年的短期外债大量增加了。从1975年至1981年，中长期外债增加了两倍；而短期债务几乎增长五倍。从1975年至1981年，短期外债在外债总额中的比重从15%增加到23%。

报告说，用于还本付息的外汇大量增加了，已从1975年的一百二十亿美元增加到1983年的六百六十亿美元。“其增长率几乎是出口增长率的两倍，在出口外汇收入中占的比例越来越大，已从1975年的27%，增加到1981年的44%和1982年的59%”。与此同时，本地区的出口额急剧下降了，资本的流入量也大大减少了，致使已达成的协议无法履行。

拉美国家政府不得不采取一些措施，如削减进口、推迟支付外债利息、获取紧急信贷、同国际货币基金组织签署调整计划和向债权人继续借债。但其结果使实际投资和生产在最近两年遭到了沉重的打击，从而影响了本地区各国增长速度和经济社会的发展。

报告指出，拉美国家应该重新安排过去积累的债务的期限和保证今后在签订新的贷款协定时，“严格履行经济效益和金融相容性的准则”。



16日，乌拉圭首都蒙得维的亚十多万群众举行集会，抗议军政府逮捕白党领袖费雷拉。

乌拉圭白党集会反对军政府逮捕该党领袖

【新华社布宜诺斯艾利斯6月17日电】蒙得维的亚消息：乌拉圭白党今天在蒙得维的亚召开大会，反对军政府逮捕该党的领袖和总统候选人威尔逊·费雷拉。

费雷拉在国外流亡十一年之后，昨天在踏上乌拉圭国土时遭到军政府逮捕。

约四千人出席了大会，会上，白党的贡萨洛·阿吉雷书记说，乌拉圭人民对费雷拉的被捕表示震惊和愤慨。

白党的副总统候选人卡洛斯卡·佩雷拉在会上强调指出，在白党的总统候选人费雷拉遭到“不公正的、专横的”监禁的情况下，他的党将不同军政府的代表进行谈判。

据报说，大会结束后，与会者到市中心举行游行，要求军政府释放威尔逊·费雷拉和他的儿子、白党的国际关系书记胡安·劳尔·费雷拉。

泰美军队举行联合演习

【新华社曼谷6月16日电】泰国和美国军队今天上午在泰国东北部的曼谷府开始举行联合后勤补给演习。

泰国武装部队最高司令阿伐·干陶上将将在这次演习开始时说，这是第一次在靠近一个动乱地区举行这种演习，它表明泰国和美国武装力量之间的紧密合作关系。

这次演习的总指挥、泰国武装部队最高司令部总参谋长巴莫·他旺说，这次演习的目的是检验在将来出现麻烦时向泰国东北各府联合提供后勤补给的能力。

来自江苏省和山东省的医疗队分别在桑给巴尔与坦桑大陆工作二十年和十六年了。他们的足迹遍及桑给巴尔城镇、乡村，为当地人民看病一千五百多人次，从死神手中夺回成千上万条生命。此间报纸形容中国医生救死扶伤的动人故事“多得象天上的星星”。然而，这篇通讯却只能写出其中的三、五事例，远远反映不出他们的感人事迹和思想风貌。

在桑岛列宁医院眼科诊室里，贾扬特·拉伯泪流满面。这位桑给巴尔一月革命的领导成员、前桑岛革命委员会委员，两年前因患白内障及视网膜脱离等眼疾而双目失明，被迫停止了一切社会政治活动。在中国眼科大夫陈永汉为他进行手术和八个月的精心治疗下，老人的左眼重见了光明，这使他难以抑制内心的激动。“为我治眼，陈大夫多次亲自到我家问诊治眼，仔细观察病情变化，告诉我各种注意事项。他既是医生，又像兄弟！”这位老政治家现在逢人便说：“中国医生不仅医道好，而且心地善良。

姆比拉医院院长萨隆德教授高度评价中国医疗队给这家坦桑最大的医院填补了一项医疗科目的空白。1982年10月，脑外科大夫吴承远成功地作了坦桑第一例脑外科手术。在近两年时间里，中国医生共接待脑疾病人一千多人，进行较大手术八十余次，其中包括切除脑瘤、脊髓瘤及外伤性颅内血肿清除等重大手术。

1983年3月，吴大夫与放射科大夫郭友山应邀在东北外科医生协会学术会议上宣读了有关脑血管造影术在诊断脑外伤和成功切除脑瘤的体会的论文，受到与会者的重视和欢迎。同年9月，坦桑医学会接受他们两人作为“名誉会员”。这是在坦桑的中国医生第一次被授予这一荣誉称号。

中国医疗队有一个响亮的口号：加紧培训当地医务人员，给坦桑留下一个永远不断的医疗队。为此，他们通过举办医疗讲座和在工作中言传身教等方式，提高当地医生的水平，同时不断总结临床经验，就地常见病、多发病的病因、症状及防治等写成论文，受到与会者的重视和欢迎。

文和专题资料，献给坦桑医疗界。恶性疟疾一直是对坦桑人民危害最大的疾病。在奔巴岛工作的内科大夫金雪生在历届医疗队经验积累的基础上，将非洲恶性疟疾的临床表现为脑型、腹型、胃肠型、精神型、肾型、混合型等十多类型，并针对不同类型和患者的具体情况，使用不同品类和剂量的药物，取得了较好的治疗效果。

质朴的坦桑人民赞扬说：中国医生工作不计时间，不顾报酬，一切为病人着想，办事实认真负责。许多人不至今不忘去年在抢救一次重大翻车事故中受伤人员时中国医生的出色表现。

去年12月10日，一列火车在新加坡多摩附近出轨，造成数十人的伤亡。那天傍晚，已经下班的中国医生接到医院要他们参加紧急抢救任务的通知。全体中国医生不顾一天的劳累，立即赶到医院，投入治疗伤员的工作。他们争分夺秒，奋力抢救，一直忙到第二天清晨七点。当他们从医院返回住处，四十多名受伤的坦桑伤员转危为安，使他们心里充满喜悦。

坦桑大陆卫生部副部长那间朴的会客室，不知多少次接待过坦桑尼亚革命党总书记卡瓦瓦。他喜欢亲自登门看病取药，同中国医生谈家常。坦桑尼亚党和政府各级领导人都给予中国医生极大的信任和尊重。尼雷尔总统每年回家乡索马马，都要接见在那里工作的中国医生。去年圣诞节前夕，尼雷尔总统还回中国索马马医院全体医务人员共进餐，合影留念。总统说：“中国人民对坦桑人民十分友好，你们的工作就是很好的体现。”

群众称中国医生为没有外交职衔的“白衣天使”。对这种赞誉，他们是受之无愧的。在生活条件艰苦和药品、医疗器械严重缺乏的情况下，这些白衣天使们以高尚的医德、高超的医术和纯良的工作作风，为增进中坦两国人民的友谊和了解，作出了重要贡献。中坦友谊发展到今天的深度和广度，每个坦桑医生工作过的中国医疗队都有不可磨灭功勋。



尼雷尔总统和夫人在家乡索马马接见中国医疗队。

金日成结束访问保加利亚

【新华社索非亚6月17日电】由朝鲜劳动党中央总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成率领的朝鲜党和国家代表团于6月15日至17日应邀对保加利亚进行了为期三天的正式友好访问。

6月17日，保加利亚共产党中央总书记、国务委员会主席托·日夫科夫和日夫科夫签署了朝鲜民主主义人民共和国和保加利亚人民共和国友好合作条约。

这是保朝两国签订的第一个友好和合作条约，有效期为二十年。两国总理菲列夫和姜成山还签署了两国政府间2000年前发展经济和科技合作协定。

15日晚，日夫科夫在欢迎金日成的宴会上发表讲话时说，保朝两国、两国和两国人民之间的合作正在向前发展。他重申，保加利亚始终不渝地声援和支持朝鲜劳动党为缓和朝鲜半岛的紧张局势、在民主基础上和平统一祖国方针。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

朝鲜全今哲博士举行记者招待会

介绍促进朝鲜和平与统一的北方和海外同胞学者讨论会情况

【新华社北京6月18日电】朝鲜半岛和平统一委员会副委员长兼社会科学研究院一问题研究所所长全今哲博士今天上午在这里举行中外记者招待会，介绍了关于促进朝鲜半岛和平与和平统一的北方和海外同胞学者第二次讨论会的情况。

这次讨论会是6月15日至17日在北京举行的。三十位朝鲜民主主义人民共和国学者和旅居美国、加拿大的朝鲜学者参加了讨论会。

讨论会由全今哲博士和密苏里州中央卫理公会大学社会科学部院长鲜于源教授共同主持。

全今哲说，与会学者要求实现朝鲜民主主义人民共和国提出的关于举行三方会谈的建议，要求根绝自主、和平、民族团结的三项原则来解放朝鲜半岛，要求从朝鲜撤出美军和核武器。他们还表示今后要进行经常性的接触和对话，共同为朝鲜的统一事业作出贡献。

【新华社华盛顿6月15日电】（记者李延宇）世界银行一位高级官员昨天在这里的世界银行总部举行的新闻发布会上对记者说，中国经济在最近几年所取得的成就给人留下了深刻的印象。

世界银行中国处处长科克一韦说，中国政府在1979年制定了一项调整改革计划，其目的在于改善经济体制的效率。这一改革在农村进行得最为广泛。在城市地区进行的经济改革虽然没有象农村那么广泛和迅速，但是也发生了重大变化。

他指出，中国政府在过去四年中遵循的战略是，确定比较适中的发展计划，稳定宏观经济和行政措施，有助于调整、稳定与经济增长。科克一韦说，与更加具有灵活性的经济体制相结合而采取的这些措施对近几年中国经济取得给人印象深刻的成就起了重要作用。他引用了1978年至1982年中国工农业总产值增长率的统计数字说明了。他指出，结构性调整和迅速的经济发展，再加上人口增长率下降，已经导致中国人均收入的速度增加。

他说，中国的国际收支状况近几年也出现了很大的变化。中国的国际收支经常项目在1980年还有三十四亿美元逆差，到1982年已转为盈余五十六亿美元。1983年的顺差为四十六亿美元。这个变化远远超出人们的预计。

他说，对于中国，以至对于其它许多发展中国家，八十年代将是困难的十年。但是进一步向前看，中国的经济前景将出现有利的形势。如果中国把巨大的智力资源、努力精神和纪律性能够同提高资源利用率的各项政策相结合，中国人民的生活水平就能够得到持续的大程度的提高。他说，这种潜在的可能性是否能够实现，将取决于中国政府进行调整和改革计划在八十年代能否获得成功。

世界银行官员赞扬我国经济成就

【新华社华盛顿6月15日电】（记者李延宇）世界银行一位高级官员昨天在这里的世界银行总部举行的新闻发布会上对记者说，中国经济在最近几年所取得的成就给人留下了深刻的印象。

世界银行中国处处长科克一韦说，中国政府在1979年制定了一项调整改革计划，其目的在于改善经济体制的效率。这一改革在农村进行得最为广泛。在城市地区进行的经济改革虽然没有象农村那么广泛和迅速，但是也发生了重大变化。

他指出，中国政府在过去四年中遵循的战略是，确定比较适中的发展计划，稳定宏观经济和行政措施，有助于调整、稳定与经济增长。科克一韦说，与更加具有灵活性的经济体制相结合而采取的这些措施对近几年中国经济取得给人印象深刻的成就起了重要作用。他引用了1978年至1982年中国工农业总产值增长率的统计数字说明了。他指出，结构性调整和迅速的经济发展，再加上人口增长率下降，已经导致中国人均收入的速度增加。

他说，中国的国际收支状况近几年也出现了很大的变化。中国的国际收支经常项目在1980年还有三十四亿美元逆差，到1982年已转为盈余五十六亿美元。1983年的顺差为四十六亿美元。这个变化远远超出人们的预计。

他说，对于中国，以至对于其它许多发展中国家，八十年代将是困难的十年。但是进一步向前看，中国的经济前景将出现有利的形势。如果中国把巨大的智力资源、努力精神和纪律性能够同提高资源利用率的各项政策相结合，中国人民的生活水平就能够得到持续的大程度的提高。他说，这种潜在的可能性是否能够实现，将取决于中国政府进行调整和改革计划在八十年代能否获得成功。

金日成结束访问保加利亚

【新华社索非亚6月17日电】由朝鲜劳动党中央总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成率领的朝鲜党和国家代表团于6月15日至17日应邀对保加利亚进行了为期三天的正式友好访问。

6月17日，保加利亚共产党中央总书记、国务委员会主席托·日夫科夫和日夫科夫签署了朝鲜民主主义人民共和国和保加利亚人民共和国友好合作条约。

这是保朝两国签订的第一个友好和合作条约，有效期为二十年。两国总理菲列夫和姜成山还签署了两国政府间2000年前发展经济和科技合作协定。

15日晚，日夫科夫在欢迎金日成的宴会上发表讲话时说，保朝两国、两国和两国人民之间的合作正在向前发展。他重申，保加利亚始终不渝地声援和支持朝鲜劳动党为缓和朝鲜半岛的紧张局势、在民主基础上和平统一祖国方针。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

朝鲜全今哲博士举行记者招待会

介绍促进朝鲜和平与统一的北方和海外同胞学者讨论会情况

【新华社北京6月18日电】朝鲜半岛和平统一委员会副委员长兼社会科学研究院一问题研究所所长全今哲博士今天上午在这里举行中外记者招待会，介绍了关于促进朝鲜半岛和平与和平统一的北方和海外同胞学者第二次讨论会的情况。

这次讨论会是6月15日至17日在北京举行的。三十位朝鲜民主主义人民共和国学者和旅居美国、加拿大的朝鲜学者参加了讨论会。

讨论会由全今哲博士和密苏里州中央卫理公会大学社会科学部院长鲜于源教授共同主持。

全今哲说，与会学者要求实现朝鲜民主主义人民共和国提出的关于举行三方会谈的建议，要求根绝自主、和平、民族团结的三项原则来解放朝鲜半岛，要求从朝鲜撤出美军和核武器。他们还表示今后要进行经常性的接触和对话，共同为朝鲜的统一事业作出贡献。

金日成结束访问保加利亚

【新华社索非亚6月17日电】由朝鲜劳动党中央总书记、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成率领的朝鲜党和国家代表团于6月15日至17日应邀对保加利亚进行了为期三天的正式友好访问。

6月17日，保加利亚共产党中央总书记、国务委员会主席托·日夫科夫和日夫科夫签署了朝鲜民主主义人民共和国和保加利亚人民共和国友好合作条约。

这是保朝两国签订的第一个友好和合作条约，有效期为二十年。两国总理菲列夫和姜成山还签署了两国政府间2000年前发展经济和科技合作协定。

15日晚，日夫科夫在欢迎金日成的宴会上发表讲话时说，保朝两国、两国和两国人民之间的合作正在向前发展。他重申，保加利亚始终不渝地声援和支持朝鲜劳动党为缓和朝鲜半岛的紧张局势、在民主基础上和平统一祖国方针。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。

金日成在宴会上表示，朝鲜完全支持和坚决声援保加利亚人民为反对帝国主义和霸权主义、变巴干尔为无核区、维护欧洲和世界的和平与安全而进行的正义斗争。在谈到朝鲜半岛局势时，他强调指出：“我们提出举行有我们、美国 and 朝鲜参加的三方会谈是缓和紧张局势和保证朝鲜半岛和平并和平统一祖国创造条件的划时代措施”。

6月16日，保加利亚首都索非亚举行群众大会，欢迎由金日成率领的朝鲜党和国家代表团。日夫科夫和金日成分别在大会上发表了讲话。

访问期间，日夫科夫同金日成举行了正式会谈。两国领导人相互介绍了本国社会经济发展情况，并讨论了某些迫切的国际问题。双方一致认为，会谈将有助于两国关系的加强。





